IV.

Von besonderem Interesse sind zum Schluss noch die Substantive, welche Verben entsprechen und ganz und gar lateinische Form zeigen (errata) oder weiter nichts sind als lateinische oder französische persönliche Verbalformen (déficit — rendez-vous), bezw. nach einer solchen gebildet sind (intérêt). Diese Wörter sind alle männlich:

accessit Nebenpreis, ehrenvolle Erwähnung (lat. accessit er ist herangetreten, hat sich genähert)
agenda Tagebuch, Notizbuch (lat. agenda: agendum Dinge, die zu thun sind)
déficit Fehlendes, Defizit (lat. deficit es fehlt)
désiderata Wünschenswertes (lat. desiderata: desideratum die gewünschten Dinge)
dictum Richterspruch (lat. dictum das Gesagte)
doit Soll, Passiva (er soll, er schuldet)
duplicata gleichlautende Abschrift (duplicatum: duplicata das Verdoppelte)
errata Druckfehlerverzeichnis (lat. errata: erratum Irrtum, Versehen)
excursus Exkurs (lat. excursus: excurrere abschweifen)
exeat Erlaubniskarte zum Ausgehen (lat. exeat er gehe hinaus)
factum Streitschrift, Schrift (lat. factum das Gemachte)
fecit Angabe des Künstlernamens auf einem Bild (lat. fecit er hat gemacht)
habitus Gesamtaussehen (lat. von habere: habitus körperliche Beschaffenheit)
intérêt Interesse, Nutzen, Vorteil (lat. interest es liegt daran)
introït Anfang der Messe (lat. introitus: introire Eingang)
lavabo Händewaschen des Priesters während der Messe, Waschtisch (lat. lavabo ich werde waschen)
mémorandum Gedenkbuch, Gedächtniszettel (lat. von memorare: memorandum das, was ins Gedächtnis zu bringen ist)
oremus Gebet (lat. oremus lasst uns beten)
peccavi reumütiges Sündenbekenntnis (lat. peccavi ich habe gesündigt)
post-scriptum Nachschrift (lat. post + scriptum: scribere schreiben)
prospectus Prospekt, vorläufige Anzeige (lat. von prospicere: prospectus Fernsicht)
rendez-vous Stelldichein (begebt euch hin)

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

satisfécit Lob (lat. satisfecit er hat befriedigt)
sauve-qui-peut Ausreissen (rette sich, wer kann)
vademecum Handbuch (lat. vade mecum gehe mit mir)
va-et-vient Gestänge, Kommen und Gehen (es geht und kommt)
veto Veto (lat. veto ich verbiete)
vidimus Visum, beglaubigte Abschrift (lat. wir haben gesehen)
visa Visa, amtliche Beglaubigung (lat. visa, visum: videre sehen)
vivat Lebehoch (lat. vivat er lebe)

Vorstehende Zusammenstellungen sind aus der Praxis der Schule hervorgegangen und sind nur für diese berechnet. Wie es mir ferngelegen hat, Probleme lösen und Entdeckungen machen zu wollen, so habe ich auch alles vermieden, was über den Gesichtskreis unserer Schüler hinausgehen könnte. Mag man über den Wert oder Unwert des Gebotenen zu streiten geneigt sein, der Hoffnung glaube ich mich hingeben zu dürfen, dass mancher Schüler einen Gewinn mitnehmen wird, wenn er die vorstehenden Seiten auch nur flüchtig überfliegt; was der Lehrer damit im Klassenunterricht beginnen will, überlasse ich vertrauensvoll seinem Geschick und seiner Kunst. Ganz unfruchtbar wird eine Behandlung der einen oder der anderen Seite dieses Kapitels niemals sein, und auch mit kleinem Segen für die Schule bin ich gern zufrieden.

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

sa friedigt)
sa wer kann)
va um gehe mit mir)
va hen (es geht und kommt)

ve
vi (lat. wir haben gesehen)
vis isa, visum: videre sehen)
viv

Pra sind aus der
die d sind nur für
ble legen hat, Pro-
so hen zu wollen,
sic as über den Ge-
ma n könnte. Mag
stre s Gebotenen zu
hin glaube ich mich
mit ler einen Gewinn
nur nden Seiten auch
unt amit im Klassen-
sein n vertrauensvoll
wir anz unfruchtbar
dies er anderen Seite
Seg ch mit kleinem
eden.

© The Tiffen Company, 2007

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf